

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet PIERRE RADISSON - RÉFRIGÉRATION	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3019-14N719/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client F3019-14N719	Date 2015-05-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-037-16394	
File No. - N° de dossier QCL-4-37316 (037)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-05-29	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Woods, Michael	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl037
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2715 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

F3019-14N719/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F3019-14N719

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

QCL-4-37316

Buyer ID - Id de l'acheteur

qc1037

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Voir les pages suivantes.

Solicitation No – N° de l'invitation Amd. No. – N° de la modif.
F3019-14N719/A 005
Client Ref No. – N° de réf. du client File No. – N° du dossier
F3019-14N719 QCL-4-37316

Buyer ID – id de l'acheteur
qcl 037

Veillez apporter à l'invitation à soumissionner ci-haut mentionnée, les modifications ici-bas en lien avec les questions et réponses:

Questions et Réponses

Question 8:

Est-ce que les drains doivent être refaits pour chaque évaporateur ou une réutilisation peut être considérée?

Réponse 8:

Les drains doivent être refaits au complet.

Question 9:

Est-ce que chaque évaporateur doit être muni de drain avec un câble chauffant ou seulement ceux situés dans les chambres dont la température est sous zéro degré Celsius?

Réponse 9:

Un câble chauffant est nécessaire seulement lorsque la température descend sous zéro degré Celsius.

Question 10:

Est-ce que les évaporateurs se doivent d'être raccordé avec du 120V ou les voltages 240V et 440V sont également acceptés?

Réponse 10:

Nous acceptons les voltages 120 et 240 V. Le soumissionnaire doit inclure dans son prix toutes les modifications nécessaires à l'alimentation électrique (disjoncteur, filage électrique).

Question 11:

Un panneau de contrôle sensible au touché est demandé avec un interface facile d'utilisation et des couleurs HDMI. Voulez-vous des couleur HDMI ou un panneau HMI?

Réponse 11:

Il y a eu erreur au niveau du devis. On devrait lire : Un panneau de contrôle sensible au touché est demandé avec un interface facile d'utilisation et un panneau HMI en couleur.

Question 12:

Est-ce que le système d'alarme du navire "GE Fanuc CIMPLICITY" possède les "drivers" pour interagir avec du Allen-Bradley?

Réponse 12:

Il y a des possibilités, avec l'usage d'un convertisseur. Nous préférons demeurer avec le type de communication actuelle, telle qu'elle existe déjà à bord.

Solicitation No – N° de l'invitation Amd. No. – N° de la modif.
F3019-14N719/A 005
Client Ref No. – N° de réf. du client File No. – N° du dossier
F3019-14N719 QCL-4-37316

Buyer ID – id de l'acheteur
qcl 037

Question 13:

Est-ce que le système d'alarme du navire "GE Fanuc CIMPLICITY" possède la capacité d'interagir par Ethernet?

Réponse 13:

La communication actuelle de notre « GE Fanuc CIMPLICITY » se fait par ETHERNET, TCP/IP.

Question 14:

Est-ce que les frais de livraison doivent être inclus au prix total du système? Ce n'est pas indiqué dans l'appendice 1 de l'annexe I.

Réponse 14:

Oui, les frais de livraisons, doivent être inclus au prix total du système.

Toutes les autres clauses et conditions de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.